Sentenza del Tribunale (Quarta Sezione) 25 gennaio 2006, Le Canne/Commissione

(Causa T-276/03)

«Sentenza che annulla una decisione della Commissione che riduce l'importo di un contributo finanziario comunitario — Modalità di esecuzione — Ricorso per carenza — Non luogo a provvedere — Ricorso per risarcimento»

1. *Ricorso per carenza — Eliminazione della carenza a seguito della presentazione del ricorso — Cessazione dell'oggetto del ricorso — Non luogo a provvedere (artt. 232 CE e 233 CE) (v. punti 34-39)*

2. *Ricorso per risarcimento — Oggetto — Domanda di risarcimento di un danno subìto in ragione dell'inazione di un'istituzione comunitaria (art. 235 CE) (v. punti 45-48)*

Oggetto

Da un lato, una domanda intesa a far constatare che la Commissione si è illegittimamente astenuta dall'adottare le misure che la sentenza del Tribunale 5 marzo 2002, causa T-241/00, Le Canne/Commissione (Racc. pag. II-1251), comporta e, dall'altro lato, una domanda di risarcimento del danno assertivamente derivato da tale astenzione.

Dispositivo

1) Non luogo a statuire sulla domanda per carenza.

2) La domanda di risarcimento è respinta.

3) Le spese sostenute dalle parti restano a carico di ciascuna di queste.